紹昌行 秘製 青丹九散
內外 理方 脈絡 先生

九製大海獅鞭鐵蜆堅腎丸	每料銀拾員	
參茸武溪鞭大補丸	每盒六元 料廿元	即止吐血鼻血便血點 每鐲二元
行船暈浪丸	每盒三元	通治咳嗽順氣消痰丸 每盒三元
參茸魚膠三鞭廣嗣丸	每盒倍元 料三托	萬應花柳梅毒丸 每盒伍元
通治口瘡喉痛散	每盒三元	花柳咸疳止痛生肌散 每盒三元
止各種氣痛散	每盒二元	打消橫弦陰疽乳巖惡核內消丸 每料伍元
止各種氣痛藥水	每盒二元	治臭狐腳臭膏 每盒一元
寬中開胃消食丸	每盒三元	初起花柳各濁不愈丸 每盒四元
治赤白痢裡急後重散	每鐲二元	婦人安胎種子衛生保育丸 每盒三元
四時感冒嘔瀉亂散	每鐲二元	九種心痛丸 每盒一元
立效牙蟲牙痛散	每鐲二元	總治耳聾鳴丸 每盒四元
神效刀傷止痛生肌散	每盒二元	速愈遺精丸 每盒四元
神驗癬癩藥	每盒元半	治婦女經前腹痛止痛調經丸 每盒三元
包斷根小腸氣痛丸	每盒二元	花房滋露膏 每盒二元
內傷陰虛吐血萬靈丹	每料拾元	紅顏舞折腰丸 每盒伍元

九散甚多未能盡錄 寄貨郵費 貴客自理

紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

三鞭補血露

此藥配合精集參茸三種百花精華加工化驗氣質芬芳味甘且旨色澤純紅性類似酒不燥不寒香濃開鼻飲後但覺酣酣而不醉能愈百病可謂嘉賓健脾開胃滋陰壯陽除腸胃積痰濁垢補血生新解煙酒頑痼沉痾枯顏返嫩小兒婦女悉可嘗之增其美麗神采婚然最宜勞動家服後運動氣血精神活潑倦怠潛消至於虛弱衰慶重骨痿濕汗失精健忘不寐陽舉不堅莫不能不藉此露以恢復之業此藥專扶陽種子助元見効大病大戰不倦不勞尚屬製造英壯國民之妙品亦對待美人關唯一利器也請速購服

分銷北美洲總售處紹昌行披露

三鞭補血露 每瓶 郵費加 美西各省每樽士担銀帋 美東各國每樽士担銀壹元

生安廠售 ON SING 1044 Grant Avenue San Francisco, Cal.

老信廠售 SON LOY 912 Grant Avenue San Francisco, Cal.

巴埠 廣裕隆 云哥
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026
VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東門牌一百三十七號專辦祖國大宗油米京果雜味蘇杭雜貨參茸生熟藥材日逐必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸君光顧備極歡迎幸留意焉

▲本號(講線)詩磨九〇二六

司理關崇頤 仝啟

Abbey's SALT

葉備鹽之關係于人之全體爲至重矣但人必強食然後體魄堅固此鹽便能強胃且能生精調元各國人士購用無不贊羨本醫士製造之神妙本市各葯肆均有代賣

本醫士啓

◀製造麻糖廣告▶
LONDON CO. 251 HASTINGS ST. E.
Phone Sey. 3158 O
Vancouver, B. C.

倫敦公司 司理 伍洪基 林偉 啓

○本報承印中西文件精製笠目圖章

洪門代表團公議催收捐欵章程

爲佈告事茲奉金門總堂函稱洪門第二次懇親大會代表團等公議催收廣州先烈祠捐欵分三部報告金門總堂仰各區昆仲鼎力捐助襄成偉舉並希報告日期通告等因本局奉此應即照章辦理查大一期報告日期暫定合行登報佈告坎屬昆仲週知事貴速收欵宜預備仰即竭力捐輸彙收欵項滙來俾依期列表報告幸勿遲疑觀望至爲切盼並希報告日期如下

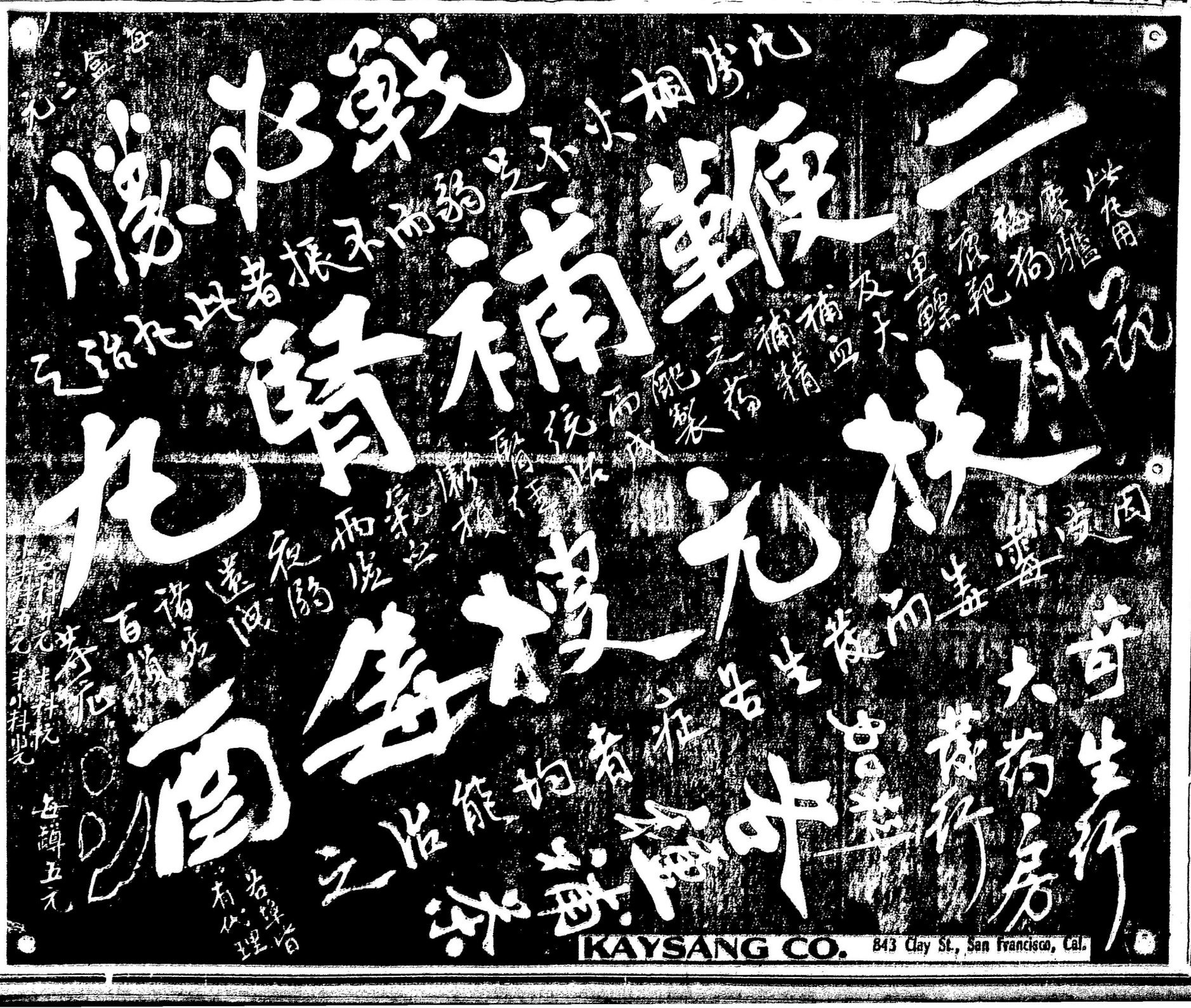
大一期由本年九月一日至十月卅一日
大二期由本年十一月一日至十二月卅一日
大三期由本年十二月卅一日至明年八月卅一日

駐維城坎拿大致公總堂轉飭司佈告

致公總堂通告

爲催繳事照得年捐一項藉以維持會務屆值良行政經費月屬會員均應繳納已有成案各分堂已照章繳納源源而來復念門除堂三次懇親外尚修根本章程第壹章屬行數收以一月一日以前爲報告之期限十二月一日以前繳清當年經費等因今已逾期仰各分堂執事查有會員未經繳納者從速開收繳收隨付而外交薪金一項尤關重要亦望知數繳納斯會費有賴幸勿緩延所切盼此告

駐維城加拿大致公總堂



▼○▲奇生行大藥房雅鑒

弟因腎虧求補服藥矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

英屬杜朗度埠 弟張錦棠上言

C. K. Tong 2471 Dundes St. W. Toronto, Ont. Canada.